

تحریر: الدكتور محمد عجاج الخطيب  
ترجمہ: جناب محمد مسعود عبدہ  
(قطع: ۱۲)

## اسماں و صفاتِ باری تعالیٰ

### اسماں اللہ الحسنی کے معانی

#### ۱۔ القاہر والقہار:

”القاہر“، ”قہر“ سے ہے، جس کے لغوی معنی ”غلبہ“ کے ہیں۔ لہذا ”قاہر“ کا معنی ہوا، ” غالب“!۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے:

(الانعام: ۱۸) **وَهُوَ الْفَقَاهُرُ فَوَقِ عِبَادَةٍ**

”وہ اپنے بندوں پر غالب ہے!

یعنی وہ ذات کرنگر ذمیں جس کے سامنے خم ہوں، سحر جس کے آگے جھکیں، چہرے جس کے لیے فرمانبردار ہوں، پیشانیاں جس کے سامنے ناک آکو ہوں، بوجہرے پر غالب ہو۔ اور مخلوق جس کی عظمت جلال، کبریائی، علو اور قدرت کے سامنے عاجز و سرنگوں ہو۔ ایسا مدبر جو اپنی مخلوق کے نظام کو جس طرح ہے، جیسے چاہے، چلائے اور اس کے سامنے کسی کو دم مارنے کی جرأت نہ ہو۔ کسی کو گوارا ہو یا ناگوار کرنے، کوئی خوش ہو یا ناخوش، مسرور ہو یا باز بخیندہ اور اس پر غم و اندوہ کے پہاڑ ٹوپیں۔ کسی کی زندگی چھین جائے یا جسم کے بعض اعضا سلب ہو جائیں۔ بہر حال وہ اس کے سامنے بے بس، مجبور اور مقصود ہو۔ تو کوئی اس کی تدبیر کو رد کر سکے اور نہیں، اس کے حیطہ اقتدار سے باہر نکل سکے! (الاسما و الصفا ص: ۱۱) ”فَوَقِ عِبَادَةٍ“، کا معنی یہ ہوا کہ بندوں پر قہر اور غلبہ کے ساتھ ایسی فویت و سبلندی سے

وصوف، بوزمان و مکان کی پابند نہیں۔ پھر یہ ایسی نو فیت بھی نہیں جو تم دنیاوی بادشاہوں کے حلقوں رعیت کی صورت میں دیکھتے اور ان کے مراتب یا رفتار کا تصور ہمارے دلوں میں ہوتا ہے۔ کیوں کہ ان بادشاہوں کا غلبہ تو دوسروں کا محتاج ہوتا ہے، لیکن اللہ تعالیٰ اپنے ارادوں کی تکمیل کے لیے کسی کا محتاج نہیں! — علاوه ازیں وہ عادل و حکیم و خبیر بھی ہے، لہذا اس کا قہر و غلبہ اس کے حق میں درج و تعظیم اور بزرگی کا باعث ہے، نیز اس کی ایسی قدرت کا ترجمان ہے، جو کسی غیر کو محاصل نہیں اور یہا سے اس کے مساوا سے ممتاز کرتی ہے۔

پھر اس کے قہر و غلبہ کی ایک صفت یہ بھی ہے کہ بایس ہمہ اس میں ظلم کا شابہ تک نہیں پایا جاتا۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے:

”وَلَا يَنْظِلُهُمْ رَبِّكَ أَحَدًا“  
(الکھف : ۴۹)

”اور تیر ارب کسی پر ظلم نہیں کرتا“

لفظ ”قاهر“ کی اس تفصیل کی روشنی میں غور فرمائیتے کہ اللہ رب العزت نے اپنے پاکیزہ کلام میں اپنے قہر و غلبہ کی کیسی شاندار ترجمانی فرمائی ہے:

”وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوَقَّعْبَادَةَ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْغَيْرُمُ“ (الانعام : ۱۸)

یعنی وہ اپنے بندوں پر ایسا غالب ہے کہ اسے ان کے تمام تر ظاہری و پوشیدہ اعمال کے ہر لحظہ اور ہل بل کی خبر ہے، نیز ان کے تمام معاملات صرف اسی کے دست قدرت میں ہیں۔ کسی میں طاقت نہیں کہ اس کی تدبیر کو ٹھاں سکے یا اس کے حلقوں قدرت سے باہر نکل سکے۔ پھر اسے اس بات کا بھی علم ہے کہ اس کے بندوں کی پناہ گاہ اس کے علاوہ اور کوئی نہیں! — گویا اس نام ”القاهر“ سے اللہ تعالیٰ کا مقصود بندوں کو یہ یاد دلانا ہے کہ وہ عقل و ہوش سے کام لیتے ہوئے اسی کا دامن تھامے رہیں کہ اس کے علاوہ ان کے لیے کوئی چارہ کارہی نہیں!

”قاهر“ کے یہ تمام معانی، جو بندے کو اپنے محبود کی بارگاہ میں زیادہ سے زیادہ تسیلم و رضا کا پابند بناتے ہیں، حضرت برادر بن عازب رضی اللہ عنہ سے مروی حدیث میں بڑی خوبصورتی سے سوویں گئے ہیں۔ آپ بیان فرماتے ہیں، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے آپ سے فرمایا:

”اذا اتیت مضیعک فتوضاً و ضوئک للصلوة، ثم اضطجع على  
 شک الایین وقل : اللہم اسلمت نفسی الیک، وفوتست مری  
 الیک، والجأت ظھری الیک، رغبةً و رہبۃً الیک، لاملاجاً  
 ولا منجاً منک الا الیک، امنت بكتابک الذی انزلت، و  
 نبیک الذی ارسلت“ — فان مت مت على الفطرة، و  
 اجعلهن آخر ما تقول ۔ (بخاری، سلم۔ یہ الفاظ صحیح بخاری کے ہیں۔ الاذکار ص ۲۵)

”جب آپ سونے کا ارادہ کریں تو پہلے وضو کریں، جیسے نماز کے لیے منور کرتے  
 ہیں۔ پھر ستر پر دہنی کروٹ کریں کہیے : اللہم اسلمت نفسی  
 الیک . . . اللہ اے۔“ یعنی، ”اے الشہین نے اپنے تینیں تیرے حکم کی طرف  
 متوجہ کیا، اپنا کام تیرے سپرد کر دیا، میں نے تجوہ پر اعتماد کیا اور تیری طرف  
 پناہ لی۔ تجوہ سے ڈرتے ہوئے اور تیری طرف رفتہ رفتہ کرتے ہوئے۔  
 تیرے (عذاب سے) پناہ اور نجات نہیں مگر تیری ہی رحمت سے (مجھے اس  
 پناہ و نجات کی امید ہے)۔ (اے الشہد!) میں تیری اس کتاب پر  
 ایمان لا یا جو تو نے نازل فرمائی، اور اس نبی پر ایمان لا یا جسے تو نے بھیجا؟“  
 آپ نے فرمایا : ”اگر آپ کی موت اس حالت میں ہو گئی تو یہ موت فطرت  
 (اسلام) پر ہو گئی زنیز فرمایا،“ ان کلمات کو آخری میں پڑھیں!

”القہار“ بھی ”فہر“ ہی سے ہے، مگر یہ صیغہ مبالغہ ہے۔ یعنی ایسی سنتی، جس  
 پر کوئی غالب نہیں آ سکتا اور جس پر کسی دشمن کا داؤ نہ چلے۔ جو بہر حال غالب ہی ہو، مغلوب  
 نہ ہو!

علامہ خطابی کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ سرکشوں کو عذاب دینے اور ان پر عقاب کی صورت  
 میں قہار ہیں، جبکہ عام لوگوں پر ان کی موت کی حوالے سے اللہ جل شانہ کی تہارت کا  
 اظہار ہوتا ہے۔ (الاسماء والصفات ص ۶۱)

اللہ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى نے فرمایا :

”وَلِلّهِ يَسْجُدُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكُرْهًا وَأَنْظَلَهُمْ  
 بِالْفُلْدَى وَالْأَصَالِ ۝ قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ طَقْلَ اللَّهُ طَقْلٌ“

تُلَّ أَنَا تَخَذَّلَمْ مِنْ دُونِهِ أَوْ لِيَاءَ لَدَيْلَكُونَ لِكَنْفِسِهِمْ نَعَادَ لَأْ  
ضَرَّا طَتْلَ هَلْ يَسْتَوِي الْأَدْعَى وَالْبَصِيرُ لَا أَمْهَلْ تَسْتَوِي  
الظُّلْمِتُ وَالنُّورُ هُجَّمْ جَعَلُوا إِلَهُ شَرَكَاءَ خَلْقُمَا كَخَلْقِهِ  
فَتَشَابَهَ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ طَتْلَ اللَّهُ خَاتَمُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ الْوَاحِدُ

(الترعدا : ١٥-١٦)

القَهَّارُ

”او رینی مخلوقات آسمانوں اور زمین میں ہے، چارونا چار اشہدی کے سامنے  
سبده رینہ ہے اور ان کے سامنے بھی صبح و شام (اسی کو) سجدہ کرتے ہیں۔ ان  
سے پوچھیے کہ آسمانوں اور زمین کا رب کون ہے؟ (پھر اپنے ہی ان کی طرف  
سے) کہہ دیں کہ اللہ! پھر (ان سے) کہیے کہم نے اس (راشد) کو چھوڑ کر ایسے  
لوگوں کو کیوں کار ساز بنایا ہے جو اپنے نفع و نقصان کا بھی اختیار نہیں رکھتے؟  
(یہ بھی) پوچھیے کہ کیا اندرھا اور بینا برا بر ہیں؟ یا اندرھیرا اور اجالا برا بر ہو سکتا  
ہے؟ بھلا ان لوگوں نے بتھیں اللہ کا شریک مقرر کیا ہے، کیا انہوں نے اللہ  
کی سی مخلوقات پیدا کی ہے جس کے سبب ان کو مخلوقات مشتبہ ہو گئی ہے؟  
کہہ دیجئے کہ اللہ ہی ہر چیز کا پیدا کرنے والا ہے اور وہ یکتا (اور) زبردست  
ہے“

چنانچہ جب ایک مومن کو ان سب باتوں کا لیقین حاصل ہو گا کہ قابہ و غالب صرف اللہ تعالیٰ  
ہی کی ذات ہے اور یہ کہ اللہ تعالیٰ کے حکم کے بغیر اسے نہ تو کوئی ضرر ہو چکا سکتا ہے اور نہ ہی  
نفع — پھر اسے اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کا بھی لیقین ہو گا کہ :

”اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ أَمْتَوْا يُخْرِجُهُمْ مِنَ الظُّلْمِتِ إِلَى النُّورِ وَالَّذِينَ  
كَفَرُوا أَذْلِلُهُمُ الظَّاغُونُ مُخْرِجُوهُمْ مِنَ النُّورِ إِلَى الظُّلْمِتِ  
— الْأَيْةُ!“ (البقرة : ٢٥٤)

”ایمان والوں کا دوست اللہ تعالیٰ ہے کہ انھیں اندرھیرے سے نکال کر روشنی  
کی طرف لاتا ہے۔ اور جو کافر ہیں، ان کے دوست شیطان ہیں جو انھیں وشی  
سے نکال کر اندرھیرے میں لے جاتے ہیں!“

— تو جاہلیت کے اندرھیرے دن کے اجائے کی طرح روشن دین قیم میں تبدیل ہو جائیں گے،

حق کو باطل پر غلبہ حاصل ہوگا، جملہ بلاد و امصار میں اللہ تعالیٰ کی خصوصی اور عکونی مدد و منور کے شامل حال ہوگی اور ان کے ظاہری اور باطنی احوال سدھ رہائیں گے۔ یعنی نہ ہی یقین کامل جب بھارے ان سلف صالحین کو حاصل ہوا، ہمتوں نے اللہ تعالیٰ سے کیے گئے عہدو پیمان رج کر دکھائے تو اللہ تعالیٰ نے بھی ان سے اپنا وعدہ پسجا کر دکھایا۔ پراناچہ ان کے شکروں کی خصوصی معاونت فرمائی تو اقصائے عالم میں انہوں نے اپنی فتوحات کے پھریے لے برائے اور اس ”القاہر“ و ”قہار“ کی مدد سے وہ سب پر غالب آگئے! (جاری ہے)

جناب فضل اقبالی

شعر و ادب

## عظمتِ بشر

خطا کا پتلا ہے بے شک انسان یہ کہنا پڑتا ہے لا گاہ  
 اسی بشر کو خدا نے اپنے کرم سے بخشنا ہے مقام اعلیٰ  
 کیا سبھوں نے خدا کی وحدانیت کا دنیا میں بول بالا  
 جہاد کا ولولہ ابھارا، دلوں سے ڈرموت کا نکالا  
 ملائکہ سے کرا کے سجدہ خدا نے بخشی بشر کو عظمت  
 کہ عالم زنگ و بوی میں لے دے ”بس ہی تو ہے“ کا حوالہ  
 ”هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا“  
 کہیں کھلے میں گلاب ہر سو، کہیں پر روشن چڑاغِ لالہ  
 بخشیں بوط عطا ہوئی تھی، سرشت میں تھے بشری سارے  
 کیا انہوں نے خدا کی وحدانیت کا، دنیا میں بول بالا  
 محمد مصطفیٰ نے امت کو گزر سکھائے عبودیت کے  
 جہاد کا ولولہ ابھارا، دلوں سے ڈرموت کا نکالا  
 نہیں کسی میں وہ بیاذ بیت جو مصطفیٰ کو عطا ہوئی تھی  
 انہی کی جدوجہد سے پھیلا جہاں میں توحید کا اجala  
 یہ دل میں مدت سے ہے تنا کہ فضل سے ہو کوئی کام ایسا  
 جو ملک و ملت کا یہ سفينة اسی سے پا جائے کچھ سنبھالا